

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Cola-Brause)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	braune Hartkaramellen mit Colageschmack und Brausefüllung	brown coloured hardboiled candies with cola taste and fizzy powder	bonbons brun arôme cola avec poudre effervescente	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Colageschmack und Brausefüllung	Candies with cola taste filled with fizzy powder	Bonbons arôme cola avec poudre effervescente	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Dextrose, Säuerungsmittel: Citronensäure; Karamellzuckersirup, Aromen, Säureregulator: Natriumhydrogencarbonat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, dextrose, acid: citric acid; caramelised sugar syrup, flavourings, acidity regulator: sodium bicarbonate.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; sirop de sucre caramelisé, arômes, correcteur d'acidité: bicarbonat de sodium.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1627kJ / 383 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		95g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g	
	Eiweiß / protein / protéines		0g	
	Salz/ salt/ sel		0,16g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales			X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Erdbeere)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	rote Hartkaramellen mit Erdbeer Geschmack	red coloured hardboiled candies with strawberry taste	bonbons rouge arôme fraise	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Erdbeergeschmack	Candies with strawberry taste	Bonbons arôme fraise	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Säuerungsmittel: Citronensäure; Fruchtsaftkonzentrat aus Heidelbeere, Apfel, Orange, Aprikose, Pfirsich, Kiwi, Kirsch, Brombeere, Himbeere, Cassis, Zitrone, Erdbeere, Limette; Aroma.	Ingredients: sugar, glucose syrup, acid: citric acid; fruit juice concentrate from blueberry, apple, orange, apricot, peach, kiwi, cherry, blackberry, raspberry, black currant, lemon, strawberry, lime; flavouring.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; extrait de jus de fruit de myrtille, pomme, orange, abricot, pêche, kiwi, cerise, mûre, framboise, cassis, citron, fraise, citron vert; arôme.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1660 kJ / 391 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		97g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g	
	Eiweiß / protein / protéines		0g	
	Salz/ salt/ sel		0g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Eukalyptus-Menthol)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	transparente Hartkaramellen mit Eukalyptus-Menthol Geschmack	transparent hardboiled candies with eucalyptus-menthol taste	bonbons transparent arôme eucalyptus- menthol	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Eukalyptus-Menthol Geschmack	Candies with eucalyptus-menthol taste	Bonbons arôme eucalyptus-menthol	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, natürliches Menthol-Eukalyptus Aroma, natürliches Menthol Aroma.	Ingredients: sugar, glucose syrup, natural menthol eucalyptus flavouring, natural menthol flavouring.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, arôme naturel menthol-eucalyptus, arôme naturel menthol.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1660 kJ / 391 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		97g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g	
	Eiweiß / protein / protéines		0g	
	Salz/ salt/ sel		0g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales			X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved		
28.03.2023	F.Martens	K. Richter		

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Himbeere)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	rote Hartkaramellen mit Himbeer Geschmack	red coloured hardboiled candies with raspberry taste	bonbons rouge arôme framboise	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Himbeer Geschmack	Candies with raspberry taste	Bonbons arôme framboise	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Säuerungsmittel: Citronensäure; Fruchtsaftkonzentrat aus Heidelbeere, Apfel, Orange, Aprikose, Pfirsich, Kiwi, Kirsche, Brombeere, Himbeere, Cassis, Zitrone, Erdbeere, Limette; Aroma.	Ingredients: sugar, glucose syrup, acid: citric acid; fruit juice concentrate from blueberry, apple, orange, apricot, peach, kiwi, cherry, blackberry, raspberry, black currant, lemon, strawberry, lime; flavouring.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; extrait de jus de fruit de myrtille, pomme, orange, abricot, pêche, kiwi, cerise, mûre, framboise, cassis, citron, fraise, citron vert; arôme.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1660 kJ / 391 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		97g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g	
	Eiweiß / protein / protéines		0g	
Salz/ salt/ sel		0g		
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise / Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Karamell)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	hellbraune Hartkaramellen mit Karamell Geschmack	light-brown coloured hardboiled candies with caramel taste	bonbons marron clair arôme caramel	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Karamellgeschmack	Candies with caramel taste	Bonbons arôme caramel	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Kondensmilch (Milch, Zucker), Butterreinfett, Sahne, Salz, Aroma, Karamellzuckersirup.	Ingredients: sugar, glucose syrup, condensed milk (milk, sugar), concentrated butter, cream, salt, flavouring, caramelised sugar syrup.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, lait condensé (lait, sucre), matière grasse de beurre, crème, sel, arôme, sirop de sucre caramélisé.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1657 kJ / 391 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		2,7g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		1,7g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		91g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		69g	
	Eiweiß / protein / protéines		< 0,5g	
Salz/ salt/ sel		0,68g		
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja		X	
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)		X	
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers./ Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Kirsch-Brause)		
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002		
Beschreibung / Description / Description:	rote Hartkaramellen mit Kirschgeschmack und Brausefüllung	red coloured hardboiled candies with cherry taste and fizzy powder	bonbons rouge arôme cerise avec poudre effervescente
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA
Verkehrbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Kirschgeschmack und Brausefüllung	Candies with cherry taste filled with fizzy powder	Bonbons arôme cerise avec poudre effervescente
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Dextrose, Säuerungsmittel: Citronensäure; Fruchtsaftkonzentrat aus Holunder, Apfel, Orange, Aprikose, Pfirsich, Kiwi, Kirsch, Brombeere, Himbeere, Cassis, Zitrone, Erdbeere, Limette; Aroma, Säureregulator: Natriumhydrogencarbonat.	Ingredients: sugar, glucose syrup, dextrose, acid: citric acid; fruit juice concentrate from elderberry, apple, orange, apricot, peach, kiwi, cherry, blackberry, raspberry, black currant, lemon, strawberry, lime; flavouring, acidity regulator: sodium bicarbonate.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; concentré de jus de fruit de sureau, pomme, orange, abricot, pêche, kiwi, cerise, mûre, framboise, cassis, citron, fraise, citron vert; arôme, correcteur d'acidité: bicarbonat de sodium.
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g		
	Brennwert / energy / énergie		1630kJ / 384 kcal
	Fett / fat / matières grasses		0g
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		95g
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g
	Eiweiß / protein / protéines		0g
	Salz/ salt/ sel		0,16g
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de		
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides		X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja		X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)		X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri		X
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde		X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ / Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO ₂ total		X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques		X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.		
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.			
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens	K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Kräuter)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	dunkelbraune Hartkaramellen mit Kräuter Geschmack	dark brown coloured hardboiled candies with herbal taste	bonbons brun foncé arôme plantes	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbon arôme plantes	0	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Karamellzuckersirup, Kräuterextrakt, Aroma, Menthol.	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Honig, Gerstenmalzextrakt, Aromen.	Ingredients: sugar, glucose syrup, honey, barley malt extract, flavourings.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, miel, extrait de malt d'orge, arômes.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		97g	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		0g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		0g	
	Eiweiß / protein / protéines		0	
Salz/ salt/ sel		2		
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X	X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Panna Cotta)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	beige farbene Hartkaramellen mit Panna Cotta Geschmack	beige coloured hardboiled candies with panna cotta taste	bonbons beige à l'arôme panna cotta	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Panna Cotta Geschmack	Candies with panna cotta taste	Bonbons arôme panna cotta	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Kondensmilch (Milch, Zucker), Butterreinfett, Sahne, Salz, Aroma, Emulgator: Sojalecithin.	Ingredients: sugar, glucose syrup, condensed milk (milk, sugar), concentrated butter, cream, salt, flavouring, emulsifier: soy lecithin.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, lait condensé (lait, sucre), matière grasse de beurre, crème, sel, arôme, émulsifiant: lecithine de soja.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1651 kJ / 389 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		1,9g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		1,2g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		93g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		70g	
	Eiweiß / protein / protéines		< 0,5g	
	Salz/ salt/ sel		0,46g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja	X		
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)	X		
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Tiramisu)		
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002		
Beschreibung / Description / Description:	bräunliche Hartkaramellen mit Tiramisu Geschmack	brownish hardboiled candies with tiramisu taste	bonbons brun clair à l'arôme tiramisu
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Tiramisu Geschmack	Candies with tiramisu taste	Bonbons arôme tiramisu
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Kondensmilch (Milch, Zucker), Butterreinfett, Sahne, Salz, Aromen, Karamellzuckersirup, Emulgator: Sojalecithin.	Ingredients: sugar, glucose syrup, condensed milk (milk, sugar), concentrated butter, cream, salt, flavourings, caramelised sugar syrup, emulsifier: soy lecithin.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, lait condensé (lait, sucre), matière grasse de beurre, crème, sel, arômes, sirop de sucre caramélisé, émulsifiant: lecitine de soja.
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g		
	Brennwert / energy / énergie		1654 kJ / 390 kcal
	Fett / fat / matières grasses		2,1g
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		1,3g
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		92g
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		70g
	Eiweiß / protein / protéines		< 0,5g
Salz/ salt/ sel		0,52g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de		
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales	Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides		X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja	X	
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris la lactose)	X	
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri		X
	Senf und und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde		X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total		X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques		X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.		
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.			
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens	K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit	
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Tropic)			
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002			
Beschreibung / Description / Description:	orangefarbene Hartkaramellen mit Mango-, Passionsfrucht- und Ananasgeschmack	orange coloured hardboiled candies with mango, passion fruit and pineapple taste.	bonbons orange arôme mangue, fruit de la passion et ananas	
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois	
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA	
Verkehrsbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Mango-, Passionsfrucht- und Ananasgeschmack	Candies with mango, passion fruit and pineapple taste	Bonbons arôme mangue, fruit de la passion et ananas	
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Säuerungsmittel: Citronensäure; natürliche Aromen, Paprikaextrakt, Fruchtsaftkonzentrat aus Orange, Zitrone, Limette.	Ingredients: sugar, glucose syrup, acid: citric acid; natural flavourings, paprika extract, fruit juice concentrate from orange, lemon, lime.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; arômes naturels, extrait de paprika, extrait de jus de fruits d' orange, citron, citron vert.	
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g			
	Brennwert / energy / énergie		1660 kJ / 390 kcal	
	Fett / fat / matières grasses		0g	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g	
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		97g	
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g	
	Eiweiß / protein / protéines		0g	
	Salz/ salt/ sel		0g	
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légal:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européen sur les denrées alimentaires.	
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de			
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.	
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		Ja/ Yes/ Oui	Nein/ No / Non
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés			X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs			X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons			X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides			X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja			X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)			X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits			X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri			X
	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde			X
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame			X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg or 10 mg/litre en termes de SO2 total			X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin			X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques			X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.			
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.				
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM		Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens		K. Richter	

	Produktbeschreibung	Product description	Description du produit
Produkt /Product /Produit:	Bonbons im Werbewickel (Zitrone-Brause)		
Artikelnummer / Item number / Numero d'article	110102002		
Beschreibung / Description / Description:	gelbe Hartkaramellen mit Zitronengeschmack und Brausefüllung	yellow coloured hardboiled candies with lemon taste and fizy powder	bonbons jaune arôme citron avec poudre effervescente
MHD / Best before date / Date de durabilité minimale :	18 Monate	18 months	18 mois
Darstellung MHD / Format BBD/ Format DDM:	TT/MM/JJJJ	DD/MM/YYYY	JJ/MM/AAAA
Verkehrbezeichnung / Official product name / Dénomination de vente:	Bonbons mit Zitronengeschmack und Brausefüllung	Candies with lemon taste filled with fizzy powder	Bonbons arôme citron avec poudre effervescente
Zutatenliste / Ingredients list / List des ingrédients:	Zutaten: Zucker, Glukosesirup, Dextrose, Säuerungsmittel: Citronensäure; Säureregulator: Natriumhydrogencarbonat; Curcumaextrakt, Fruchtsaftkonzentrat aus Apfel, Orange, Aprikose, Pfirsich, Kiwi, Kirsch, Brombeere, Himbeere, Cassis, Zitrone, Erdbeere, Limette; Aroma.	Ingredients: sugar, glucose syrup, dextrose, acid: citric acid; acidity regulator: sodium bicarbonate; curcuma extract,fruit juice concentrate from apple, orange, apricot, peach, kiwi, cherry, blackberry, raspberry, black currant, lemon, strawberry, lime; flavouring.	Ingrédients: sucre, sirop de glucose, acidifiant: acide citrique; correcteur d'acidité: bicarbonat de sodium; extrait de curcuma, concentré de jus de fruit de pomme, orange, abricot, pêche, kiwi, cerise, mûre, framboise, cassis, citron, fraise, citron vert; arôme.
Nährwertangaben / Nutrition information / Valeurs nutritionnelles:	Nährwerte durchschnittlich pro 100g / average nutritional values per 100g / valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g		
	Brennwert / energy / énergie		1632kJ / 384 kcal
	Fett / fat / matières grasses		0g
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates / dont acides gras saturés		0g
	Kohlenhydrate / carbohydrate / glucides		95g
	davon Zucker / of which sugars / dont sucres		74g
	Eiweiß / protein / protéines		0g
	Salz/ salt/ sel		0,16g
Rechtliche Aspekte / Legal aspects / Aspect légale:	Das Produkt entspricht dem europäischen Lebensmittelrecht.	The product is conform to the requirements of European food law.	Le produit correspond à la législation européenne sur les denrées alimentaires.
Hersteller / Produced by / Produit par:	Kalfany Suesse Werbung GmbH & Co. KG Holzmattenstrasse 22, D- 79336 Herbolzheim, Germany www.suesse-werbung.de		
Lagerhinweise /Storing conditions/ Condition de stockage:	Trocken lagern. Vor Wärme schützen.	Store in a dry place. Protect from heat.	Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur.
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen nach Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II Substances or Products causing allergies or intolerances according to Regulation (EU) No 1169/2011 Annex II Substances ou produits provoquant des allergies ou intolérances conformément au règlement (UE) n ° 1169/2011 Annexe II			Ja/ Yes/ Oui
	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse/ Cereals containing gluten and products thereof/ Céréales contenant du gluten produits à base de ces céréales		X
	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Crustaceans and products thereof/ Crustacés et produits à base de crustacés		X
	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Eggs and products thereof/ Œufs et produits à base d'œufs		X
	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Fish and products thereof/ Poissons et produits à base de poissons		X
	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Peanuts and products thereof/ Arachides et produits à base d'arachides		X
	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Soybeans and products thereof/ Soja et produits à base de soja		X
	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)/ Milk and products thereof (including lactose)/ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)		X
	Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse/ Nuts and products thereof/ Fruits à coque et produits à base de ces fruits		X
	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Celery and products thereof/ Céleri et produits à base de céleri		X
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Mustard and products thereof/ Moutarde et produits à base de moutarde		X	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Sesame seeds and products thereof/ Graines de sésame et produits à base de graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO2/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO2/ Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2 total		X	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Lupin and products thereof/ Lupin et produits à base de lupin		X	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse/ Molluscs and products thereof/ Mollusques et produits à base de mollusques		X	
GVO-Hinweis/ GMO-Labeling/ OGM-renseignement	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 des Europäischen Rates und des Rates vom 22. September 2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen. / There is no labelling requirement according to the regulation 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms. / Le produit n'est pas soumis à un étiquetage spécifique d'après: Le Règlement (CE) n° 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) n° 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés.		
Alle Angaben wurden sorgfältig zusammengestellt und entsprechen unserem Kenntnisstand zur Zeit des Erstellungsdatums sowie den zu diesem Zeitpunkt gültigen gesetzlichen Regelungen. / Sie basieren auf den von unseren Rohstoff-Lieferanten übermittelten Angaben. / All information are prepared carefully and are in accordance with our state of knowledge and the legal requirements valid at the date of issue. The information is based on the data provided by our suppliers. / Toutes les informations furent soigneusement collectées, et correspondent à la date de création de ce document, aux réglementations légales en vigueur ainsi qu'à l'ensemble de nos connaissances en la matière. Elles sont basées sur les informations transmises par nos fournisseurs en matière première.			
Datum / Date / Date	Freigabe Qm / approved QM	Freigabe/ approved	
05.05.2023	F.Martens	K.Richter	